

## FCC Statement / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

**EN** This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**⚠ WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Déclaration FCC / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

**FR** Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

**⚠ AVERTISSEMENT :** Toute modification apportée à cet appareil n'ayant pas été explicitement approuvée par la partie responsable de la conformité est susceptible de faire perdre à l'utilisateur le droit d'utiliser le matériel.

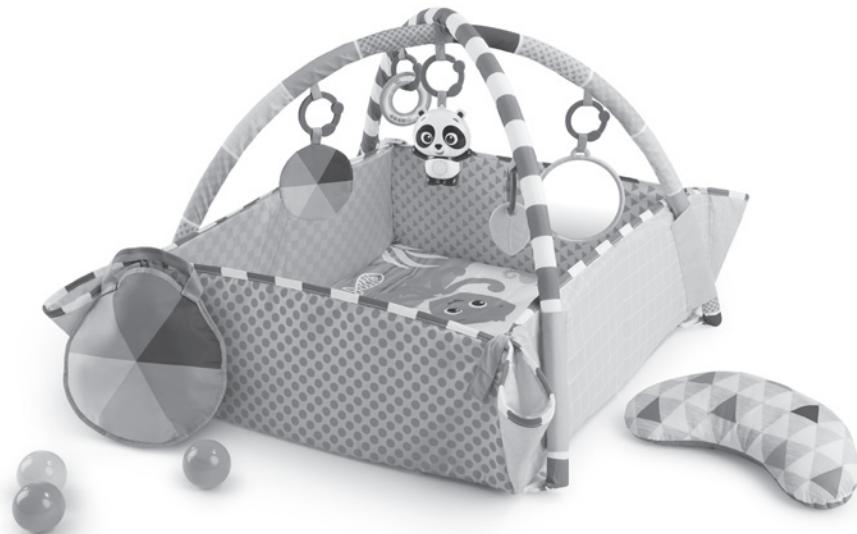
**⚠ REMARQUE :** Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux exigences requises des appareils numériques de classe B en vertu de l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio.

Nous ne pouvons toutefois garantir qu'il ne produira aucune interférence sur une installation donnée. Si vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez vérifier en l'éteignant puis en le rallumant, nous vous suggérons d'essayer une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner le matériel et le récepteur.
- Raccorder le matériel à une prise qui ne fait pas partie du circuit auquel le récepteur est connecté.
- S'adresser au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision pour obtenir de l'aide.



Patch's 5-in-1 Color Playspace™  
Activity Gym & Ball Pit / Gimnasio de Actividades y Piscina de Pelotas / Tapis D'éveil et Piscine à Balles  
Activity-Center und Bällebad / Tapete de Atividades e Diversão com Bolas / Palestrina e Box



**IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**  
**¡IMPORTANTE! CONSERVELO PARA REFERENCIA FUTURA.**  
**IMPORTANT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**  
**WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**  
**IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.**  
**IMPORTANTE! CONSERVARE PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI.**



MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2®** **óKids II®** ©2021 KIDS2, INC. www.kids2.com/help  
**KIDS2, INC.** ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190  
IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR  
**KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED** CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855  
**KIDS2 JAPAN K.K.** c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081  
**KIDS2 UK LTD.** 725 CAPABILITY GREEN, LUTON, BEDFORDSHIRE, UK, LU1 3LU • +44 01582 816 080  
**KIDS2 EUROPE BV** KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934  
**KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V.** • (55) 5292-8488  
MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUE EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • FABRICADO NA CHINA • PRODOTTO IN CINA  
EN • ES • FR • DE • PT • IT • 12573\_6MEWS\_IS032221

EN



## WARNING

### To Prevent Serious Injury or Death:

- Adult supervision required.
- Do NOT leave child unattended while in use.
- Do NOT allow babies to sleep on this product.
- Do NOT use in crib, play yard, etc.
- Do not move unit with child inside.
- **Fall Hazard:** Never place product on countertops, tables, steps or other elevated surfaces. Use this product only on the floor.
- **Suffocation Hazard:** Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion), as Patch's 5-in-1 Color Playspace™ Activity Gym & Ball Pit may tip over and cause suffocation.
- Do not add additional strings or straps to product.
- Do not connect links together across Activity Gym™. Never connect links to form a chain more than 12" long.

**⚠ CAUTION** The toy bar are under tension. To avoid injury, grasp firmly and release the tension slowly.

ES



## ADVERTENCIA

### Para evitar lesiones graves o la muerte:

- Se requiere la supervisión de un adulto.
  - NO deje a un niño sin atención durante su uso.
  - NO permita que los bebés duerman sobre el producto.
  - NO use este producto en cunas, corralitos, etc.
  - No mueva la unidad con el niño adentro.
  - **Riesgo de caídas:** nunca coloque el producto en superficies de trabajo, mesas, escalones ni otras superficies elevadas. Use este producto únicamente en el piso.
  - **Peligro de asfixia:** nunca lo utilice sobre una superficie blanda (cama, sofá, almohadón), ya que el Patch's 5-in-1 Color Playspace™ Gimnasio de Actividades y Piscina de Pelotas puede darse vuelta y provocar asfixia.
  - No agregue cuerdas ni correas adicionales al producto.
  - No enganche los eslabones juntos atravesando el Activity Gym™.
- Nunca enganche los eslabones para formar una cadena de más de 12" de largo.

**⚠ PRECAUCIÓN** Las barras de juguetes están bajo tensión. Para evitar lesiones, tómelas con firmeza y libere la tensión lentamente.

PT

**Colchão** – Remova a barra de brinquedos, os brinquedos e o brinquedo de pelúcia antes de lavar. Prenda todas as linguetas de engate. Lavar na máquina com água fria, ciclo delicado. Não lixívia. Ar seco.

**Barra de brinquedos e brinquedos** – Limpe, esfregando com um pano úmido e sabão neutro. Seque ao ar livre. Não mergulhe os itens na água.

**Bola de armazenamento saco** – Remova os brinquedos e o brinquedo de pelúcia antes de lavar. Lavar na máquina com água fria, ciclo delicado. Não lixívia. Ar seco.

**Para remontar o Activity Gym™** – Siga as instruções de montagem da página 8.

IT

**Tappetino** – Rimuovere i giocattoli e la barra giocattoli prima di lavare. Assicurare tutte le bande a strappo. Lavare in lavatrice in acqua fredda a ciclo delicato. Non candeggiare. Asciugare all'aria.

**Barra giocattoli e giocattoli** – Pulire con un panno umido e con detergente delicato. Lasciar asciugare all'aria. Non immergere in acqua.

**Palla Borsa di stoccaggio** – Rimuovere i giocattoli prima di lavare. Lavare in lavatrice in acqua fredda a ciclo delicato. Non candeggiare. Asciugare all'aria.

**Per rimontare il Activity Gym™** – Seguire le istruzioni di montaggio a pagina 8.

## Care and Cleaning • Cuidado y limpieza Entretien et nettoyage • Pflege und Reinigung Cuidados e limpeza • Manutenzione e Pulizia

- EN** **Mat** – Remove toys and toy bars before washing. Fasten all hook-and-loop straps. Machine wash with cold water, gentle cycle. No bleach. Air dry.
- Toy bar and toys** – Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.
- Ball Storage Bag** – Remove toys before washing. Machine wash with cold water, gentle cycle. No bleach. Air Dry.
- To reassemble the Activity Gym™** – Follow the assembly instructions on page 8.

- ES** **Colchoneta de actividad:** Desmontar conjunto de barras de juguetes, los pies y los juguetes antes de lavar la alfombra. Ajuste todos los parches de sujeción. Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Deje secar al aire.
- Barras de juguetes y juguetes:** Limpiar con un paño húmedo y detergente suave. Dejar secar al aire. No sumergir en agua.
- Almacenamiento Ball Bag:** Desmontar los pies y los juguetes antes de lavar la alfombra. Lave en lavadora con agua fría y ciclo suave. No use blanqueador. Deje secar al aire.
- Para rearmar el Activity Gym™:** siga las instrucciones de armado de la página 8.

- FR** **Tapis** – Retirer la barre de jouets, les jouets et le jouet en peluche avant lavage. Attacher toutes les attaches autoagrippantes. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat. Javel interdite. Séchage à l'air libre.
- Barre de jouets et jouets** – Essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux. Séchage à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.
- Sac de rangement balle** – Retirer les jouets et le jouet en peluche avant lavage. Lavage en machine à l'eau froide, cycle délicat. Javel interdite. Séchage à l'air libre.
- Pour remonter le Activity Gym™ :** suivre les instructions d'assemblage à la page 8.

- DE** **Decke** – Entfernen Sie Spielzeugbügel, Spielzeug und Plüschspielzeug vor dem Waschen. Im Schongang mit kaltem Wasser in der Waschmaschine waschen. Im Schongang mit kaltem Wasser in der Waschmaschine waschen. Kein Bleichmittel verwenden. An der Luft trocknen lassen.
- Spielbügelgestell und Spielzeuge** – Mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser eintauchen.
- Ball-Aufbewahrungstasche** – Entfernen Spielzeug und Plüschspielzeug vor dem Waschen. Im Schongang mit kaltem Wasser in der Waschmaschine waschen. Kein Bleichmittel verwenden. An der Luft trocknen lassen.
- Zum Zusammenbau des Activity Gym™** – Die Anleitung auf Seite 8 befolgen.

FR



## AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès :

- Surveillance par un adulte obligatoire.
- NE PAS laisser l'enfant sans surveillance pendant l'utilisation.
- NE PAS laisser bébé dormir sur ce produit.
- NE PAS utiliser dans un berceau, un parc, etc.
- NE PAS déplacer ce produit avec bébé dedans.
- **Risque de chute** : ne jamais placer le produit sur un plan de travail, une table, des marches ou d'autres surfaces élevées. Utiliser ce produit uniquement posé à même le sol.
- **Risque d'asphyxie** : ne jamais utiliser sur une surface molle (lit, canapé, coussin), car le Patch's 5-in-1 Color Playspace™ Tapis D'éveil et Piscine à Balles pourrait se renverser et entraîner l'asphyxie.
- Ne pas ajouter de cordons ou de sangles supplémentaires à ce produit.
- Ne pas relier ensemble les anneaux sur le Activity Gym™. Ne jamais former une chaîne de plus de 30 cm de long avec les anneaux.



## MISE EN GARDE

Les barres de jouets sont sous tension. Pour éviter tout risque d'accident, tenir fermement et relâcher lentement la tension.

DE



## WARNUNG

Zur Vermeidung schwerer oder tödlicher Verletzungen:

- Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Lassen Sie das Kind während des Gebrauchs NICHT unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie das Baby NICHT auf diesem Produkt schlafen.
- NICHT im Kinderbett, Laufstall usw. benutzen.
- Nicht bewegen, wenn sich ein Kind darin befindet.
- **Sturzgefahr:** Dieses Produkt nie auf Arbeitsflächen, Tischen, Stufen oder anderen erhöhten Flächen abstellen. Dieses Produkt nur auf dem Boden benutzen.
- **Erstickungsgefahr:** Niemals auf einer weichen Unterlage (Bett, Sofa, Kissen) verwenden, da Patch's 5-in-1 Color Playspace™ Activity-Center und Bällebad umkippen und das Kind ersticken könnte.
- Keine zusätzlichen Schnüre oder Riemen am Produkt anbringen.
- Die Glieder nicht über Activity Gym™ hinweg zusammenhaken.  
Die Glieder nie zu Ketten mit einer Länge von mehr als 30 cm zusammenhaken.



## VORSICHT

Die Spielzeugbügel sind gespannt. Um Verletzungen zu vermeiden, fest zugreifen und die Spannung langsam lösen.

## AVISO

### Para evitar ferimentos graves ou morte:

- É necessária a supervisão de um adulto.
- NÃO deixe a criança sozinha enquanto estiver usando o produto.
- NÃO permita que bebês durmam sobre este produto.
- NÃO utilize no berço, cercado, etc.
- Não move a unidade com a criança dentro.
- **Risco de queda:** nunca coloque o produto sobre bancadas, mesas, degraus ou outras superfícies elevadas. Use este produto somente no chão.
- **Risco de sufocamento:** nunca use sobre superfície macia (cama, sofá, almofada), porque o Patch's 5-in-1 Color Playspace™ Tapete de Atividades e Diversão com Bolas pode virar e causar sufocamento.
- Não amarre fitas nem cordões adicionais ao produto.
- Não conecte os elos atravessando o Activity Gym™. Nunca conecte elos para formar uma corrente com mais de 30 cm.

## ADVERTÊNCIA

As barras de brinquedos estão tensionadas. Para evitar ferimentos, segure com firmeza e libere lentamente a tensão.

## AVVERTENZE

### Per prevenire gravi lesioni o morte:

- Si richiede la supervisione di un adulto.
- NON lasciare i bambini non supervisionati durante l'utilizzo.
- NON lasciare che i bambini si addormentino mentre utilizzano questo prodotto.
- NON utilizzare nella culla, su aree gioco, ecc.
- Non spostare l'unità con il bambino al suo interno.
- **Rischio di cadute:** Non posizionare il prodotto su superfici rialzate, tavoli, gradini o superfici elevate. Utilizzare sempre e solo sul pavimento.
- **Rischio di soffocamento:** Non utilizzare mai su una superficie morbida (letto, sofa, cuscino) dal momento che il Patch's 5-in-1 Color Playspace™ Palestrina e Box potrà rovesciarsi e causare soffocamento.
- Non applicare al prodotto lacci o cinghie aggiuntivi.
- Non collegare gli anelli assieme attraverso il Activity Gym™. Non collegare mai anelli fino a formare una catena più lunga di 30 cm (12").

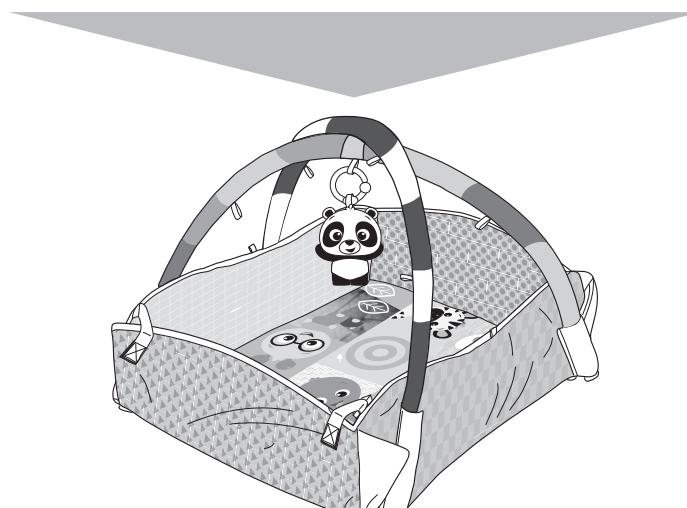
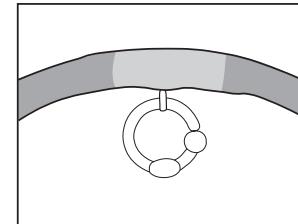
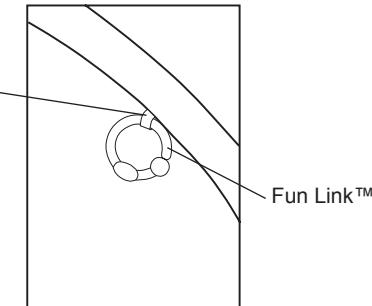
## ATTENZIONE

La barra giocattoli è sotto tensione.

Per evitare lesioni, afferrarla rapidamente e rilasciare la tensione lentamente.

Attaching the Toys • Cómo sujetar los juguetes •  
Fixation des jouets • Anbringen der Spielzeuge •  
Como prender os brinquedos •  
Montaggio dei giocattoli sulla barra

Toy loop  
Lazo para juguetes  
Boucle jouet  
Spielzeugschlaufe  
Alça do brinquedo  
Anello giocattoli



**FR**  **Bébé Activé :** en Bébé Activé, le mouvement de le jouet musical joue une courte mélodie, sélectionnée au hasard. En cas de mouvement pendant la lecture, celle-ci saute au morceau suivant dans la liste.

**Parent Activé :** le jouet musical joue une mélodie sélectionnée au hasard. Après 20 minutes, la coccinelle arrête automatiquement de jouer les mélodies. Faire coulisser l'interrupteur de mise en marche/Commande volume sur OFF, puis sur Haut ou Bas pour activer la fonction musique/sons.

**DE**  **Baby-Aktiv –** Im Baby-Aktiv wird durch die Bewegung die musikspielzeug eine zufällig ausgewählte Melodie abgespielt. Bewegungen während des Abspielens bewirken, dass zum nächsten Lied in der Liste gewechselt wird.

**Mutter Aktiviert –** Die musikspielzeug spielt eine zufällig ausgewählte Melodie. Nach 20 Minuten Musik schaltet sich das Gerät automatisch ab. Zum Aktivieren der Musik-/Klangfunktion den Netzschalter/Lautstärkeregler zuerst auf AUS und dann auf Niedrig oder Hoch stellen.

**PT**  **Baba aktivált –** no Baba aktivált, o movimento o brinquedo musical toca uma melodia curta, selecionada aleatoriamente. O movimento que ocorre durante a reprodução pulará para a próxima canção na lista.

**Szülő aktív –** O brinquedo musical toca uma melodia aleatoriamente selecionada. Após vinte minutos de reprodução das músicas, a unidade executará um desligamento automático. Coloque o interruptor de força/volume na posição OFF e depois em Low ou High para ativar a função de música/sons.

**IT**  **Bambino Attivato –** Nella Bambino Attivato, il movimento del giocattolo musicale fa suonare una melodia breve e selezionata casualmente. Se si verifica un movimento durante il suono si passerà alla prossima melodia nell'elenco.

**Parent Attivato –** Il giocattolo musicale suona una melodia selezionata casualmente. Dopo 20 minuti di musica, il dispositivo si spegnerà automaticamente. Spostare l'interruttore Accensione/Volume su OFF e quindi su Low o High per attivare la funzione musica/suoni.

## IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT WICHTIG • IMPORTANTE • IMPORTANTE

**EN**

- Adult assembly required.
- Please read all instructions before assembly and use of the product.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact Kids II for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

**ES**

- Un adulto deberá armarlo.
- Lea las instrucciones antes del montaje y el uso del producto.
- Se debe tener cuidado al desempacarlo y armarlo.
- Examine el producto regularmente en busca de piezas dañadas, faltantes o sueltas.
- NO usar en caso de que alguna parte falte, esté dañada o rota.
- Póngase en contacto con Kids II para la sustitución de piezas o solicitar indicaciones si fuera necesario. No sustituya las piezas.

**FR**

- Le montage doit être effectué par un adulte.
- Veuillez lire toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.
- Déballez et assemblez soigneusement.
- Examinez fréquemment le produit pour vérifier l'absence d'éléments endommagés, manquants ou desserrés.
- NE PAS utiliser en cas d'élément manquant, endommagé ou cassé.
- Contactez Kids II pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, au besoin. Ne remplacez jamais aucune pièce.

**DE**

- Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- Bitte lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt zusammenbauen und benutzen.
- Beim Auspacken und beim Zusammenbau muss sorgfältig vorgegangen werden.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile.
- NICHT benutzen, wenn Teile fehlen oder beschädigt oder gebrochen sind.
- Kontaktieren Sie, wenn nötig Kids II für Ersatzteile und Anweisungen. Tauschen Sie niemals Teile aus.

**PT**

- A montagem deve ser feita por um adulto.
- Leia todas as instruções antes de montar e usar o produto.
- Deve-se tomar cuidado ao desembalar e montar.
- Inspecione o produto frequentemente para verificar se há partes danificadas, faltando ou soltas.
- NÃO use o produto se houver partes faltando, danificadas ou quebradas.
- Se necessário, entre em contato com a Kids II para obter peças de reposição e instruções. Não substitua as peças.

**IT**

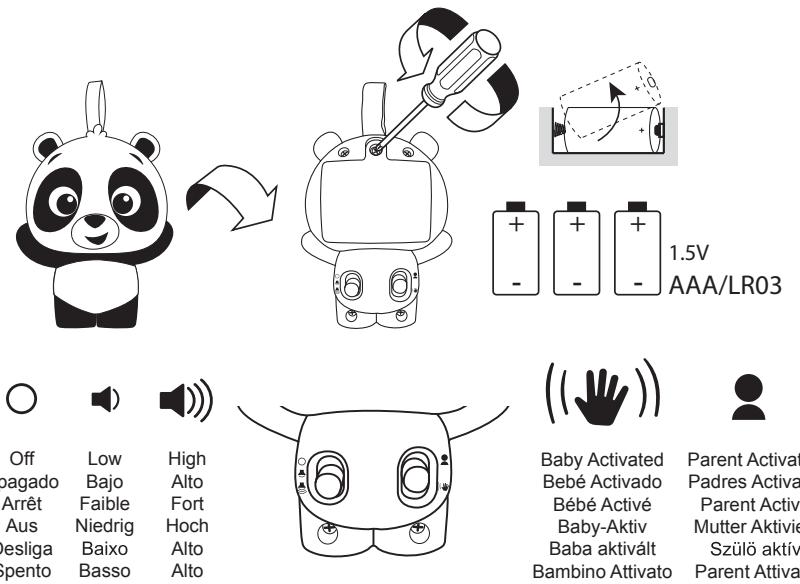
- Far montare solo da un adulto.
- Leggere tutte le istruzioni prima di procedere al montaggio e all'utilizzo del prodotto.
- Fare attenzione durante il disimballo e il montaggio.
- Esaminare il prodotto frequentemente per individuare parti danneggiate, mancanti o allentate.
- NON utilizzare se vi sono parti mancanti, danneggiate o rotte.
- Contattare la Kids II per eventuali parti di ricambio e istruzioni se necessario. Non sostituire mai le parti.

**Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujos • Liste des pièces et schéma • Teileliste und Montagezeichnung •  
Lista de peças e desenhos • Lista parti e disegno**

No. No. N°	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Play mat	Colchoneta de actividades	Tapis de jeu
2	(1)	Toy bar assembly	Conjunto de barras de juguetes	Module de la barre à jouets
3	(1)	Musical toy	Juguete musical	Jouet musical
4	(1)	Crinkle toy	Arruga juguete	Froisser jouet
5	(1)	Mirror	Espejo	Miroir
6	(1)	Ring Rattle	Sonajero con timbre	Hochet en forme d'anneau
7	(1)	Toy	Juguete	Jouet
8	(1)	Prop Pillow	Almohada de apoyo	Oreiller d'appui
9	(1)	Ball Storage Bag	Almacenamiento Ball Bag	Sac de rangement balle
10	(10)	Ball	Bola	Balle
11	(5)	Fun Link™	Fun Link™	Fun Link™

Nr. N.º N.	Anzahl Qtd. Qtà.	Beschreibung	Descrição	Descrizione
1	(1)	Spieldecke	Colchão	Tappetino gioco
2	(1)	Spielbügelgestell	Montagem da barra de brinquedos	Montaggio barre giocattoli
3	(1)	Musikspielzeug	Brinquedo musical	Il giocattolo musicale
4	(1)	Lärmspielzeug	Brinquedo de som	Giocattolo sonoro
5	(1)	Spiegel	Espelho	Specchio
6	(1)	Ringrassel	Roca	Anello sonagliano
7	(1)	Spielzeug	Brinquedo	Giocattoli
8	(1)	Stützkissen	A almofada de suporte	Prop Cuscino
9	(1)	Ball-Aufbewahrungstasche	Bola de armazenamento saco	Palla Borsa di stoccaggio
10	(10)	Kugel	Bola	Palla
11	(5)	Fun Link™	Fun Link™	Fun Link™

**Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento • Mode d'emploi • Bedienungsanleitung • Instruções de operação • Istruzioni per l'uso**



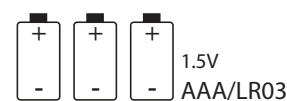
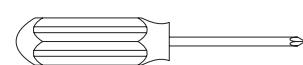
**Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento • Mode d'emploi • Bedienungsanleitung • Instruções de operação • Istruzioni per l'uso**

- EN** **Baby Activated** – In Baby Activated, movement of the musical toy plays a short, randomly selected melody. Motion that occurs during playback will skip to the next song in the list.
- ES** **Bebé Activado:** en el Bebé Activado, al mover el juguete musical se reproduce una melodía breve seleccionada al azar. Cualquier movimiento que se produzca durante la reproducción hará que pase a la siguiente canción de la lista.
- DE** **Baby Activated** – Das musikalische Spielzeug spielt eine kurze, zufällig ausgewählte Melodie. Bewegungen während der Wiedergabe werden übersprungen und springt zur nächsten Melodie in der Liste.
- PT** **Baby Activated:** no Bebé Activado, ao mover o brinquedo musical, uma melodia curta é reproduzida. Qualquer movimento durante a reprodução irá para a próxima canção da lista.
- IT** **Baby Activated:** nel Baby Activated, al muovere il giocattolo musicale si riproduce una melodia breve selezionata al caso. Qualunque movimento che si produca durante la riproduzione farà sì che passi alla canzone successiva della lista.
- EN** **Parent Activated** – The musical toy plays a randomly selected melody. After 20 minutes of music play, the unit will perform an auto-shutoff. Slide the Power/Volume Switch to OFF and then to Low or High to activate the music/sounds function.
- ES** **Padres Activado:** el juguete musical reproduce una melodía seleccionada al azar. Despues de 20 minutos de reproducir música, la unidad se apaga automáticamente. Coloque el Interruptor de Encendido/Volumen a la posición de Apagado y luego, páselo a Bajo o Alto para activar la función de música/sonidos.
- DE** **Parent Activated** – Das musikalische Spielzeug spielt eine zufällig ausgewählte Melodie. Nach 20 Minuten Musikwiedergabe wird die Einheit automatisch abgeschaltet. Schieben Sie den Power/Volume-Schalter auf OFF und dann auf Low oder High, um die Musik/Sounds-Funktion zu aktivieren.
- PT** **Padres Activado:** o brinquedo musical reproduz uma melodia selecionada ao acaso. Depois de 20 minutos de reproduzir música, a unidade se desligará automaticamente. Coloque o interruptor de Encendimento/Volume na posição de Apagado e, em seguida, pásse-o para Baixo ou Alto para ativar a função de música/sons.
- IT** **Padres Activato:** nel Padri Attivato, il giocattolo musicale riproduce una melodia selezionata al caso. Dopo 20 minuti di riproduzione di musica, l'unità si spegnerà automaticamente. Collocare l'interruttore di Alimentazione/Volume nella posizione di Spento e quindi passarlo a Basso o Alto per attivare la funzione di musica/sonori.

not included • no incluidas • non incluses

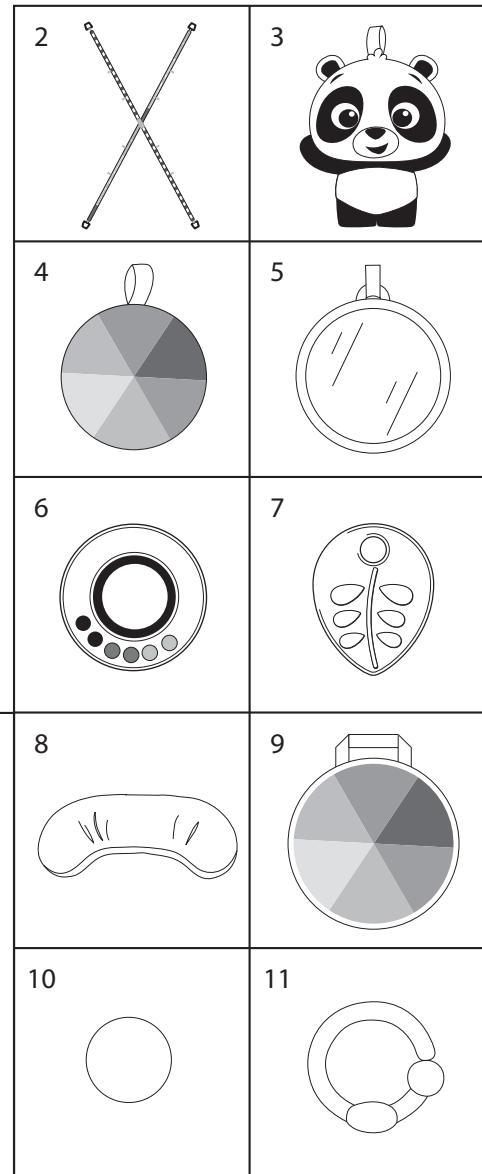
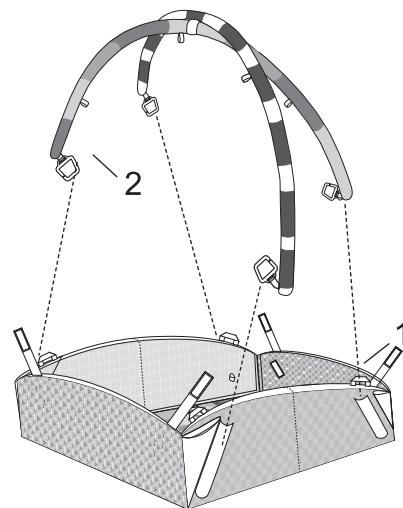
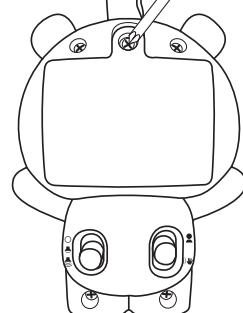
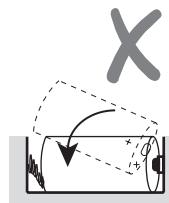
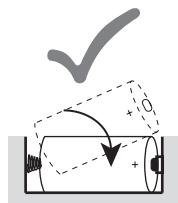
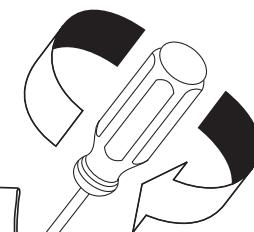
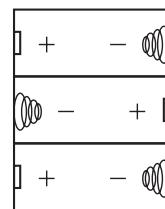
nicht im Lieferumfang enthalten •

não inclusas • Non incluso

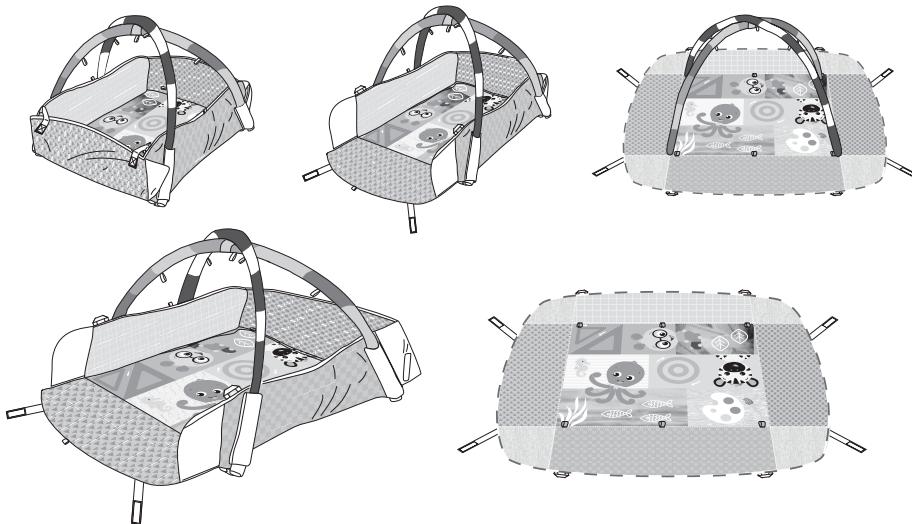


**Battery Installation • Instalación de las Baterías  
Installation des Piles • Installation der Batterien  
Colocação das pilhas • Installazione delle batterie**

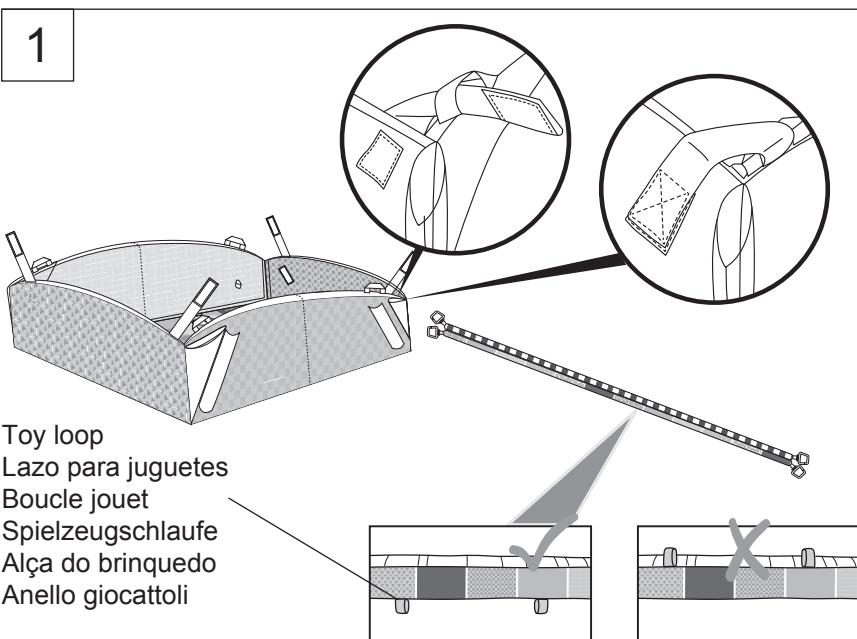
1.5V  
AAA/LR03



**Adapting the Play Environment • Cómo adaptar el ambiente de juego  
Adapter l'environnement de jeu • Anpassen der Spielumgebung •  
Adaptando o Ambiente de diversão • Adattare l'ambiente di gioco**



**Toy Bar Installation • Instalación de la barra de juguetes  
Installation de la barre de jouets • Anbringen der Spielzeugbügel  
Instalação da barra de brinquedos • Installazione barra giocattoli**



- 8 -

**PT** O brinquedo musical requer três (3) pilhas tipo AAA/LR03 (1,5 V) (não incluídas). Utilize pilhas alcalinas para melhor desempenho.

**Aviso:** Siga as instruções das pilhas nesta seção. Caso contrário, a vida útil das pilhas pode ser reduzida ou elas podem vaziar ou se romper.

- Mantenha sempre as pilhas fora do alcance das crianças.
- Não misture pilhas usadas com novas.
- Não misture pilhas alcalinas com pilhas normais ou recarregáveis.
- Utilize somente pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas.
- Coloque as pilhas de forma a que a polaridade de cada uma corresponda às marcas no compartimento de pilhas.
- Não coloque as pilhas em curto-circuito.
- Não armazene as pilhas em áreas com temperaturas extremas (como sótãos, garagens ou automóveis).
- Remova as pilhas gastas do compartimento.
- Nunca tente recarregar uma pilha a não ser que esteja especificamente indicado que ela é "recarregável".
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob a supervisão de um adulto.
- Não utilize baterias alcalinas recarregáveis em um carregador de pilhas Ni-Cad ou Ni-MH.
- Favor usar o método de eliminação de pilhas correto.
- Remova as pilhas antes de guardar o produto por um período prolongado de tempo.
- Não descarte o produto nem as pilhas no fogo; as pilhas podem explodir ou vaziar.

Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado em lixo doméstico, uma vez que as pilhas contêm substâncias que podem causar danos ao meio ambiente e à saúde. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para informações sobre reciclagem e coleta.

**IT** Il giocattolo musicale richiede (3) pile di dimensione AAA/LR03 (1.5v) (non incluse).

**ATTENZIONE:** Seguire i consigli d'uso per le batterie indicati in questo paragrafo. In caso contrario, le batterie potrebbero avere durata più breve o potrebbero perdere liquido o perforarsi.

- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Non usare batterie vecchie e nuove insieme.
- Non usare batterie alcaline, comuni e ricaricabili insieme.
- Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di tipo analogo a quello consigliato.
- Inserire le batterie in modo che la polarità corrisponda allo schema indicato sull'alloggiamento.
- Evitare che le batterie vadano in corto circuito.
- Non conservare le batterie in locali con temperature estreme (soffitte, garage, automobili, ecc.).
- Estrarre le batterie esaurite dall'alloggiamento.
- Non tentare di ricaricare una batteria salvo che sia specificatamente contrassegnata come "ricaricabile".
- Estrarre le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Caricare le batterie ricaricabili esclusivamente alla presenza di un adulto.
- Non usare un caricatore per batterie Ni-Cad o Ni-MH per caricare batterie ricaricabili alcaline.
- Si prega di smaltire in modo debito le batterie.
- Togliere le batterie prima di conservare il dondolo per un periodo prolungato.
- Non smaltire il prodotto o le batterie nel fuoco, poiché le batterie potrebbero esplodere o dar luogo a perdite.

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito in contenitori per rifiuti casalinghi, dato che le batterie contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute. Contattare le autorità locali per informazioni sul riciclaggio e sul ritiro.

**DE** Die musikspeilzeug benötigt (3) alkaline Batterien der Größe AAA/LR03 (1,5 V) (nicht im Lieferumfang enthalten).

**VORSICHT:** Bitte die in diesem Abschnitt enthaltenen Batterieanleitungen beachten. Nichtbeachtung kann zu einer reduzierten Batterienutzungsdauer oder Auslaufen oder Zerbersten der Batterie führen.

- Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie nicht Alkaline und Standard Batterien und Akkus.
- Nur vom Hersteller empfohlene oder vergleichbare Batterien verwenden.
- Legen Sie die Batterien so ein, dass die Polarität jeder Batterie der Markierung in dem Batteriefach entspricht.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Lagern Sie die Batterien nicht an Orten mit extremen Temperaturen (wie Dachböden, Garagen oder Autos).
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach.
- Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Für wiederaufladbare alkaline Batterien kein Ni-Cad oder Ni-MH Batterieaufladegerät verwenden.
- Bitte verwenden Sie die für Batterien richtige Entsorgungsmethode.
- Entfernen Sie die Batterien, bevor Sie die Produkte über eine längere Zeit hinweg lagern.
- Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien nicht im Feuer, Batterien könnten explodieren oder auslaufen.

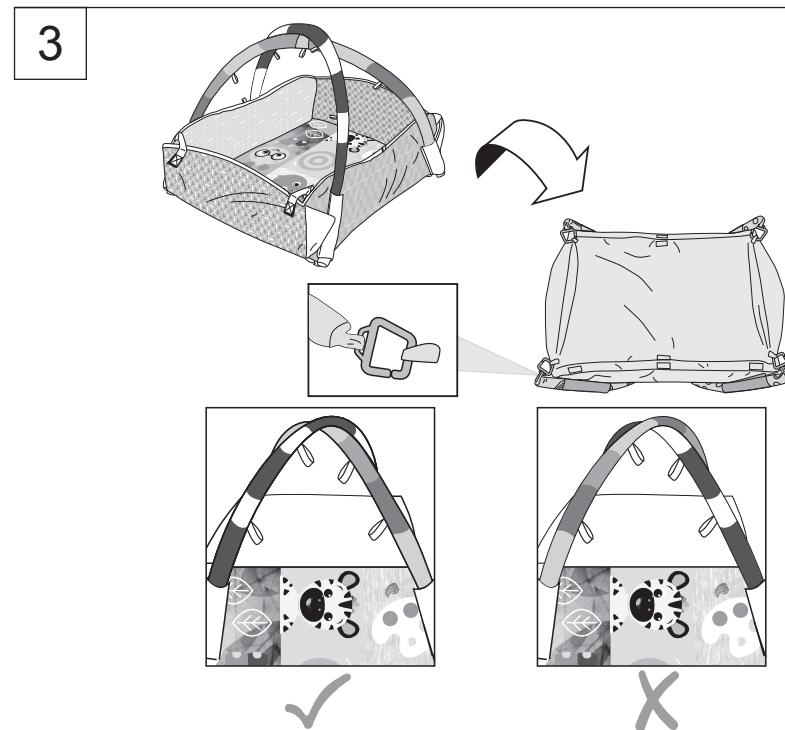
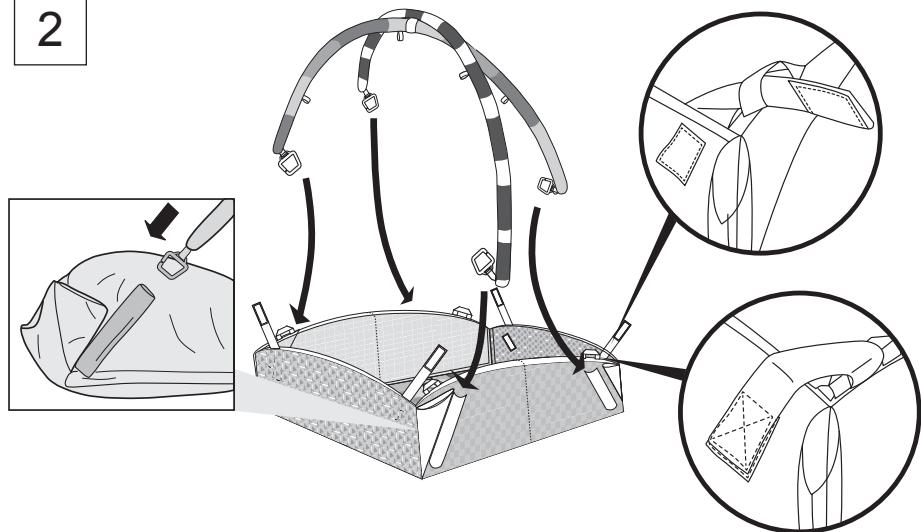
 Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, weil die Batterien Substanzen enthalten, die umwelt- und gesundheitsschädlich sind.  
 Für Informationen über die Wiederverwertung und Abholung treten Sie bitte mit der lokalen Behörde in Verbindung.

**FR** Le jouet musical utilise (3) piles alcalines de type AAA/LR03 (1,5 volts) (non fournies).

**MISE EN GARDE :** suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.

- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.
- Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler.

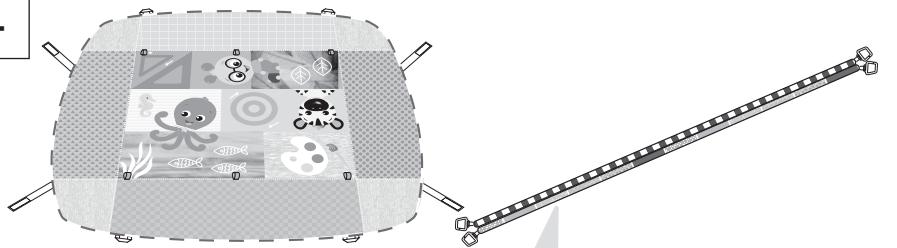
 Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères; les piles contiennent, en effet, des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé. Contacter l'autorité locale compétente pour en savoir plus sur le recyclage et la collecte.



 Loops on inside  
Lazos internos  
Boucles à l'intérieur  
Schlaufen an der Innenseite  
Laços internos  
Si ripiega verso l'interno

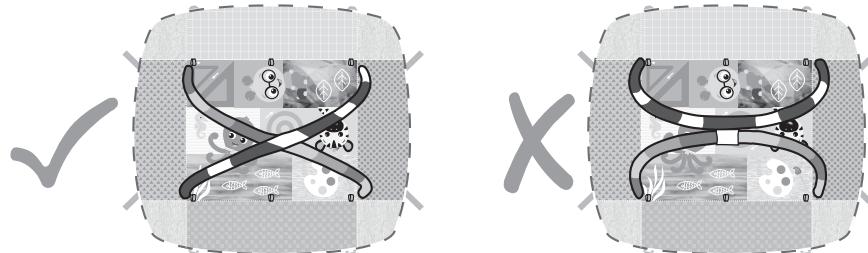
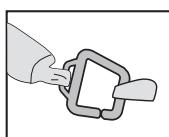
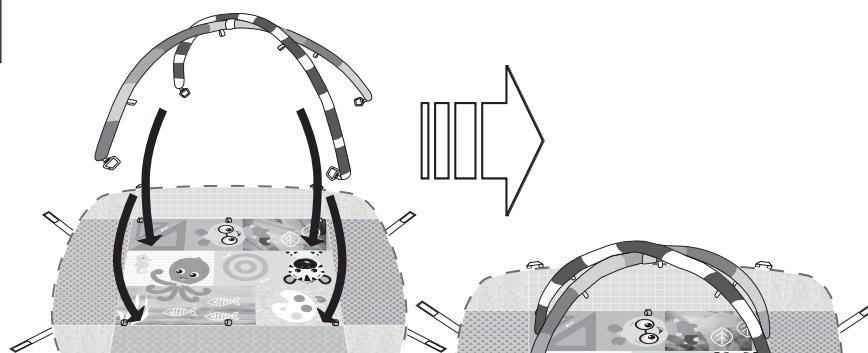
 Loops on outside  
Lazos externos  
Boucles à l'extérieur  
Schlaufen an der Außenseite  
Laços externos  
Si ripiega verso l'esterno

4



Toy loop  
Lazo para juguetes  
Boucle jouet  
Spielzeugschlaufe  
Alça do brinquedo  
Anello giocattoli

5



## Battery Information • Información de las Baterías • L'information de Piles • Informationen zum Akku • Informações sobre a bateria • Informazioni batteria

**EN** The musical toy requires (3) size AAA/LR03 (1.5v) alkaline batteries (not included).

**CAUTION:** Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable."
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting the product into storage for a prolonged period of time.
- Do not dispose of product or batteries in fire, batteries may explode or leak.

This symbol indicates that the product is not to be disposed of in household waste as batteries contain substances that can be damaging to the environment and health. Contact local authority for recycling & collection information.

**ES** El juguete musical requiere (3) baterías alcalinas tamaño AAA/LR03 (1.5 V) (no incluidas).

**PRECAUCIÓN:** Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado.
- No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.

Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos del hogar ya que las baterías contienen sustancias que pueden dañar el medioambiente y la salud. Comuníquese con la autoridad local para obtener información sobre reciclaje y recolección.